



EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO

Bryssel, 14.11.1996
KOM(96) 577 lopull.

Ehdotus

NEUVOSTON ASETUKSEKSI (EY)

tietyihin kalastustuotteisiin sovellettavien yhteisen tullitariffin autonomisten tullien väliaikaisesta
suspendoimisesta kokonaan tai osittain (1997)

(komission esittämä)

PERUSTELUT

- 1) Komissio tutki tämän vuoden kolmannen neljänneksen aikana tullitaloutta käsittelevän työryhmän avulla kaikki jäsenvaltioiden sille esittämät yhteisen tullitariffin autonomisten tullien väliaikaista suspendoimista koskevat hakemukset, mukaan lukien hakemukset tällä hetkellä voimassa olevien suspensioiden jatkamisesta.
- 2) Liitteenä oleva ehdotus koskee tiettyjä kalastustuotteita. Yhteisen tullitariffin autonomisten tullien väliaikaista suspendoimista koskevia asetusehdotuksia teollisuustuotteiden osalta valmistellaan myös parhaillaan.
- 3) Edellä mainittuja tuotteita koskevat suspensiohakemukset on tutkittu autonomisten tullien suspendoimisesta neuvostolle ja jäsenvaltioille annetussa komission tiedonannossa esitettyjen perusteiden mukaisesti (vrt. EYVL N:o C 235, 13.9.1989, s. 2).

Tämän tutkimuksen perusteella komissio katsoo, että asetusluonnoksen liitteessä mainittujen tuotteiden tullien suspendoiminen on perusteltua.

- 4) Kuten asetusluonnoksen 1 artiklasta ilmenee, ehdotetun toimenpiteen kestoajaksi vahvistetaan 12 kuukautta.

Ehdotus:
NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o /96
annettu 1996

tietyihin kalastustuotteisiin sovellettavien yhteisen tullitariffin autonomisten tullien väliaikaisesta suspendoimisesta kokonaan tai osittain (1997)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 28 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo, että

tietyjen kalastustuotteiden saatavuus yhteisössä on tällä hetkellä riippuvainen kolmansista maista peräisin olevasta tuonnista; on yhteisön edun mukaista suspendoida kokonaan tai osittain kyseisiin tuotteisiin sovellettavat tullit; jotta kilpailevien tuotteiden tuotannon kehitys yhteisössä ei vaarantuisi ja jotta varmistettaisiin tuotteiden riittävä saatavuus käyttäjäteollisuudelle, kyseisiä suspendointitoimia olisi sovellettava ainoastaan 1 päivästä tammikuuta 31 päivään joulukuuta 1997, ja

yhteisön tehtävänä on päättää kyseisten autonomisten tullien suspendoimisesta,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

- 1) Liitteessä mainittuihin tuotteisiin sovellettavat yhteisen tullitariffin autonomiset tullit suspendoidaan 1 päivästä tammikuuta 31 päivään joulukuuta 1997 kunkin tuotteen osalta ilmoitetulle tasolle.
- 2) Kysymyksessä olevien tuotteiden tuontiin sovelletaan 1 kohdassa tarkoitettuja suspensioita ainoastaan, jos jäsenvaltioiden yhteisestä kalastus- ja vesiviljelytuotealan markkinajärjestelystä 17 päivänä joulukuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3759/92¹ 22 artiklan mukaisesti vahvistama vapaasti rajalla- hinta on vähintään sama kuin viitehintä, jonka yhteisö on vahvistanut tai jonka se vahvistaa myöhemmin asianomaisille tuotteille tai tuoteryhmille.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1997.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja

¹ EYVL N:o L 388, 31.12.1992, s. 1. Asetus on viimeksi muutettu 12 päivänä heinäkuuta 1993 annetulla asetuksella (ETY) N:o 1891/93 (EYVL N:o L 172, 15.7.1993, s. 1).

LIITE

CN-koodi & TARIC	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli (%)
0001 0302 65 20 0303 75 20 ex0304 10 98 60 ex0304 90 97 31	Haikalat (<i>Squalus acanthias</i>), tuoreet, jäähdytetyt tai jäädytetyt	6
0002 ex0302 69 99 30 ex0303 79 96 30	Sampi, tuore, jäähdytetty tai jäädytetty, jalostukseen tarkoitettu (a) (b)	0
0003 ex0302 69 99 40	Rasvakala (<i>Cyclopterus lumpus</i>), suurin osa mädistä, tuore tai jäähdytetty, jalostukseen tarkoitettu (a)	0
0004 ex0302 69 99 50 ex0303 79 96 40	Purppuranapsija (<i>Lutjanus purpureus</i>), tuore, jäähdytetty tai jäädytetty, jalostukseen tarkoitettu (a) (c)	0
0005 ex0302 70 00 11 ex0302 70 00 91	Kalanmäti, tuore tai jäähdytetty	0
0006 ex0303 10 00 10	Tyyneenmerenlohset (<i>Oncorhynchus spp.</i>), jäädytetyt, ilman päätä, tahnojen ja levitteiden teolliseen valmistukseen (a)	0
0008 ex0304 20 55 34 ex0304 20 58 44 ex0304 90 47 30	<i>Merluccius</i> -suvun kummeliturskan, ei kuitenkaan <i>Merluccius merluccius</i> , <i>Merluccius bilinearis</i> ja <i>Merluccius hubbsi</i> -lajien, fileet ja liha, levyinä teolliseen käyttöön, jäädytetyt, jalostukseen tarkoitettut (a) (b)	8.5
0009 ex0304 20 85 10 ex0304 90 61 10	Alaskanseitini (<i>Theragra chalcogramma</i>) fileet ja liha, levyinä teolliseen käyttöön, jäädytetyt, jalostukseen tarkoitettut (a) (b)	8.5
0010 ex0305 20 00 11 ex0305 20 00 19	Kalanmäti, suolattu tai suolavedessä	0
0011 ex0306 19 90 10 ex0306 29 90 10	Krilli, jalostukseen tarkoitettu (a)	0
0022 ex1604 11 00 20 ex1604 20 10 20	Tyyneenmerenlohset (<i>Oncorhynchus spp.</i>), tahnojen ja levitteiden teolliseen valmistukseen (a)	0
0023 ex1604 30 90 10	Kalanmäti, pesty ja puhdistettu kiinni olevista sisälmyksistä ja suolattu tai suolavedessä, jalostusta varten (a)	0
0024 ex1605 10 00 11 ex1605 10 00 19	«Kuningasrapu» (<i>Paralithodes camchaticus</i>), «kiinankuningasrapu» (<i>Paralithodes brevipes</i>), «keganirapu» (<i>Erimacrus isenbeckii</i>), «lumitaskurapu» (<i>Chionoecetes spp.</i>), «punataskurapu» (<i>Geryon quinqueedens</i>), «rosokivirapu» (<i>Neolithodes asperimus</i>), <i>Lithodes antarctica</i> , «mutataskurapu» (<i>Scylla serrata</i>), «uimataskurapu» (<i>Portunus spp.</i>), vedessä keitetyt, ilman kuorta, myös jäädytetyt, yksittäisen pakkauksen nettopaino vähintään 2 kg	0

- (a) Käyttää tähän erityiseen käyttötarkoitukseen valvotaan asiasta säädettyjen yhteisön säännösten mukaisesti.
- (b) Suspensiota sovelletaan käsiteltäväksi tarkoitettuun kalaan, ellei kalaa käsitellä pelkästään yhdellä tai useammalla jäljempänä mainitulla tavalla:
- perkaaminen, kidusten poistaminen, pään katkaiseminen, pyrstön katkaiseminen,
 - paloittelu; ei kuitenkaan fileointi ja jäädytettujen harkkojen paloittelu,
 - näytteiden otto, lajittelu,
 - luokittelu,
 - pakkaaminen,
 - jäädyttäminen,
 - jäädyttäminen,
 - pakastaminen,
 - sulattaminen, erottelu.
- Suspensiota ei sallita tuotteille; jotka on lisäksi tarkoitettu käsiteltäväksi suspensioon oikeuttavalla tavalla; kun kyseisen käsittelyn tai kyseiset käsittelyt tekee vähittäisliike tai ateriapalveluyritys. Tullisuspensiota sovelletaan ainoastaan ihmisravinnoksi tarkoitettuun kalaan.
- (c) Suspensiota ei kuitenkaan sallita, kun käsittelyn tekee vähittäisliike tai ateriapalveluyritys.

RAHOITUSSELVITYS

- 1 Budjettikohta: Yleisen talousarvion 12 luvun 120 momentti
- 2 Toimen nimi: Ehdotus neuvoston asetukseksi tiettyihin kalastustuotteisiin sovellettavien yhteisen tullitariffin autonomisten tullien väliaikaisesta suspendoimisesta kokonaan tai osittain (1997).
- 3 Oikeusperusta: Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 28 artikla.
- 4 Toimen tavoite: Yhteisen tullitariffin tullien suspendoiminen kyseisten tuotteiden osalta.
- 5 Ehkäisevät toimenpiteet ja suojatoimenpiteet: Tiettyjen tässä neuvoston asetuksessa tarkoitettujen tuotteiden erityistä käyttötarkoitusta valvotaan yhteisön tullikoodeksin soveltamisesta annetun komission asetuksen (ETY) N:o 2454/93 291- 304 artiklan mukaisesti.
- 6 Toimen kustannukset:

Ottaen huomioon edellinen vuosi (jonka osalta toimen kokonaiskustannukset oli arvioitu 39 000 000 ecuksi) ehdotetaan seuraavaa:

- poistetaan suspensioluettelosta kaksi tuotetta (CN 03038000 ja 16053030), koska kyseisten tuotteiden osalta tullit on lopullisesti suspendoitu GATT-sopimuksen XXIV artiklan 6 kohdan mukaisten neuvottelujen perusteella

- muutetaan "kummeliturkan fileisiin ja lihaan" sovellettava tulli 10 prosentista 8,5 prosenttiin.

Aiheutuvien kulujen arviointi on vaikeaa pääasiassa viimeaikaisten yhteisön tilastojen puutteen vuoksi ja koska yhteisöön on liittynyt kolme uutta jäsenvaltiota, joista ei tällä hetkellä ole käytettävissä täydellisiä taloudellisia tietoja.

Kuitenkin ottaen huomioon

- viimeisimmät EUROSTAT-tilastot (1994),

- tämän asetuksen voimassaoloajan (1.1.1997/ 31.12.1997), ja

- kolmen uuden jäsenvaltion liittymisen vaikutus, joka on arvioitu noin 15 prosentiksi,

tässä arviossa päädytään 880 000 ecun suuruisiin tuloihin, joka vastaa luettelosta poistettuja tuotteita, ja 445 000 ecun suuruiseen tulonmenetykseen, joka vastaa 1,5 prosentin vähennystä "kummeliturkan fileisiin ja lihaan" sovellettavan tullin osalta. Tämä vastaa kantamatta jääneiden tullien 435 000 ecun suuruista vähennystä.

Ehdotetun toimen todennäköiset kustannukset (1.1.1997/31.12.1997)

Ehdotetun toimenpiteen aiheuttamien kantamattomien tullien kustannukset voidaan näin ollen arvioida **38 565 000** ecuksi eli **435 000 ecua** vähemmän kuin aikaisemman toimenpiteen aikana (1.1.96/31.12.96) kantamatta jääneet 39 000 000 ecua.

HUOMAUTUS:

Kahden edellä mainitun tuotteen poistamista vastaavat tulot ovat mahdolliset ainoastaan tämän toimen osalta, koska tullit on lopullisesti suspendoitu toisen toimen perusteella. Kokonaisuudessaan voimassa olevan asetuksen tehtävistä muutoksista johtuva tulonmenetykset on 445 000 ecun.

ISSN 1024-4492

KOM(96) 577 lopullinen

ASIAKIRJAT

FI

02 03 01

Luettelonumero : CB-CO-96-577-FI-C

ISBN 92-78-11518-5

Euroopan yhteisöjen virallisten julkaisujen toimisto

L-2985 Luxemburg